



Imported by - Importé par:
GD Import (Genius Ideas & Wellys)
190 chemin de la Frayère - 06530 Peymeinade - France
www.gdimport.com
www.genius-ideas.com
www.wellys-care.com



FR - 084474 - Spots orientables avec détecteur - version 2016-03-22

Ce produit convient pour l'éclairage d'escaliers, de terrasses ou pour les entrées, chemins, garages... Il convient en utilisation intérieure et extérieure mais toujours à l'abri des intempéries.

Composition

2 Spots orientables
2 vis et chevilles

1 bande adhésive

Utilisation

- Déballez le produit.
- Ouvrez le compartiment à piles au dos de l'article en dévissant la vis.
- Placez 4 piles de 1.5V, type AA dans le compartiment à piles, en respectant le sens de polarité +/-.
- Replacez le couvercle et revissez-le à l'aide de la vis.
- Fixez la lumière à l'endroit souhaité.
- Orientez les lumières comme vous le souhaitez.
- Appuyer sur l'interrupteur marche-arrêt pour allumer la lampe. Ainsi le détecteur de mouvement est aussi mis en marche.
- Au bout de 30-45 secondes, les lampes s'éteignent lorsque le capteur de mouvements ne détecte plus aucun mouvement.
- Dès que le capteur de mouvements détecte un mouvement, la lampe se rallume automatiquement. La détection de mouvement ne fonctionne qu'au crépuscule et la nuit. La journée la lampe est éteinte.
- Appuyez de nouveau sur l'interrupteur marche /arrêt pour éteindre la lumière.
- Lorsque l'éclairage faiblit, il faut changer les piles.

Mise en garde

Retirez les piles en cas de non utilisation prolongée.

Remplacez toujours toutes les piles et utilisez des modèles de piles identiques.

L'article doit être placé dans un endroit sec et à l'abri des températures extrêmes.

Risques avec les piles

- Remplacez toujours toutes les piles. N'utilisez pas de types, de marques ou de piles différents et ayant différentes capacités. Lors du remplacement des piles, veillez à la polarité (+/-).
- Retirez les piles de l'appareil lorsqu'elles sont usées ou si vous n'utilisez pas l'appareil durant une longue période. Ainsi vous évitez les dommages pouvant être causés lorsqu'elles coulent.

GB - 084474 - Motion sensor duo light "cordless"

This product is suitable for lighting of stairways, terraces or driveways, paths, garages ... It should indoor and outdoor use but still protected from the weather.

Composition

Adjustable spots
2 screws and plugs

1 tape

Use

- Unpack.
- Open the battery compartment on the back section by unscrewing the screw.
- Place 4 1.5V type AA in the battery compartment, observing the correct polarity +/-.

Dit product is geschikt voor de verlichting van trappen, terrassen of opritten, paden, garages ... Het moet binnen en buiten, maar nog steeds beschermd tegen weersinvloeden.

Compositie

2 verstelbare spots
2 schroeven en pluggen
1 tape

Gebruik

- Pak het product.
- Open het batterijvak aan de achterkant van het toestel door deze los te schroeven.
- Plaats 4 AA batterijen 1,5 V en let op de juiste polariteit (+/-).
- Plaats vervolgens het deksel weer op het batterijcompartiment en Schroef dit.
- Installeer spot op de gewenste locatie. Stel de plekken waar nodig uit.
- Stel de schakelaar op de aan / ui schakelaar (I) stand om de lamp te nemen in de werking en de beweging.
- Voor de eerste keer dat de plekken oplichten ongeveer 30-45 seconden (zelfs bij daglicht) en ga vervolgens automatisch uit.
- Als de bewegingsmelder in het halfduister of in het donker beweging detecteert, gaat het licht automatisch terug op ongeveer 30 seconden.
- Zet de aan / uit te schakelen (0), de lamp uit te schakelen.
- Als het lampje zwakker, moeten de batterijen worden vervangen door nieuwe.

Voorzichtigheid

Verwijder de batterijen bij langdurig gebruik.

Vervang altijd alle batterijen en gebruik batterijen identieke modellen.

Het artikel moet op een droge plaats en uit de buurt van extreme temperaturen worden geplaatst.

Gevaar voor batterijen

- Vervang steeds alle batterijen. Gebruik geen verschillende batteritypes, -merken of batterijen met verschillend vermogen. Let bij vervanging van de batterijen op de polariteit (+/-).
- Neem de batterijen uit het apparaat, als ze zijn verbruikt of als u het apparaat niet langergebruikt. Zo vermijd u schade, die kan ontstaan door het lekken van de batterij.

ES - 084474 - Proyectores con sensor orientables

Este producto es adecuado para la iluminación de escaleras, terrazas o entradas, caminos, garajes,etc. Su uso es conveniente en interiores y la exterior siempre que este protegido de las intemperies.

Composición

2 Proyectores orientables
2 tornillos y tacos
1 cinta adhesiva

Uso

- Saque el producto del embalaje
- Abra el compartimento de la batería en la parte trasera aflojando el tornillo.
- Ponga 4 pilas de 1.5V tipo AA en el compartimiento de pilas, respetando la polaridad correcta +/-.
- Vuelva a colocar la tapa y tornillela nuevamente.
- Fijar la luz al lugar deseado.
- Dirigir la luz a su gusto
- Pulse el interruptor para encender y apagar la lámpara. Así, el sensor de movimiento se conecta
- Despues de 30-45 segundos, las luces se apagan cuando el sensor de movimiento no detecta ningún movimiento.
- Tan pronto como el sensor de movimiento detecta movimiento, la lámpara se enciende de nuevo automáticamente. La detección de movimiento funciona sólo al atardecer y la noche. Durante el día que la lámpara está apagada.
- Pulse de nuevo el interruptor de encendido / apagado para apagar la luz.

- Replace the cover and screw it using the screw.

- Attach the light to the desired location.

- Direct the light as you like.

- Press the switch to turn on and off the lamp. Thus the motion sensor is also switched on.

- After 30-45 seconds, the lights go off when the motion sensor does not detect any movement.

- As soon as the motion sensor detects motion, the lamp turns on again automatically. Motion detection works only at dusk and night. The day the lamp is off.

- Press again on / off switch to turn off the light.

- When the light fades, change the batteries.

Caution

Remove the batteries in case of long time without use.

Always replace all the batteries and use similar batteries model.

The item should be placed in a dry place and away from extreme temperatures.

Danger Associated with Batteries

- Always replace all batteries. Do not use any different battery types, brands or batteries with different capacitance. When changing the batteries, check the polarity (+/-).

- Take the batteries out of the unit if they are empty or if you do not use the unit for a prolonged period of time. Thus you will prevent damages that could occur if the batteries leak.

DE - Flexible Outdoor-Spots mit Bewegungsmelder, Art. 084474

Ideal zum Beleuchten von Treppen, Eingängen, Garagen, Terrassen, Gartenwegen uvm. Die Spots sind für den Außengebrauch konzipiert, sollten jedoch unwettergeschützt platziert werden.

Lieferumfang

2 flexible Spots

2 Dübel und Schrauben

1 Klebeband

verwenden

- Packen Sie das Produkt aus.
- Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite des Geräts, indem Sie es aufschrauben.
- Legen Sie 4 Batterien vom Typ AA 1,5V ein und achten Sie hierbei auf die korrekte Polarität (+/-).
- Setzen Sie anschließend den Deckel wieder auf das Batteriefach und schrauben Sie dieses zu.
- Installieren Sie die Spots an der gewünschten Stelle.
- Richten Sie die Spots wie benötigt aus.
- Stellen Sie den Ein-/Ausschalter auf Ein (I), um die Lampe in Betrieb zu nehmen und um den Bewegungsmelder einzuschalten. Bei der ersten Inbetriebnahme leuchten die Spots ca. 30-45 Sekunden lang (auch im Hellen) und gehen dann automatisch aus.
- Wenn der Bewegungsmelder im Halbdunkeln oder im Dunkeln eine Bewegung entdeckt, geht das Licht automatisch wieder für ca. 30 Sekunden an.
- Stellen Sie den Ein-/Ausschalter aus Aus (0), wenn Sie die Lampe ausschalten wollen.
- Wird das Licht schwächer, müssen die Batterien durch Neue ersetzt werden.

Hinweise

Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie die Spots für einen längeren Zeitraum nicht benutzen.

Ersatzieren Sie immer alle Batterien und verwenden Sie nur den gleichen Typ Batterie.

Platzieren Sie die Spots unwettergeschützt an einem vorzugsweise trockenen Ort, der keinen extremen Temperaturschwankungen ausgesetzt ist.

Gefahr durch Batterien

- Benutzen Sie keine verschiedenen Batterie-Typen, Marken oder Batterien mit unterschiedlicher Kapazität. Achten Sie beim Batterietausch auf die Polarität (+/-).
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät heraus, wenn diese verbraucht sind oder Sie das Gerät länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.

NL- 084474 - Verstellbare schijnwerpers sensor met

- Cuando la luz se desvanece, cambie las baterías.

Precaución

Retire las baterias en caso de no uso prolongado.

Siempre cambie todas las pilas y utilice pilas de modelos idénticos.

El artículo debe ser colocado en un lugar seco y alejado de temperaturas extremas.

Riesgos con las pilas

- Reemplace siempre todas las pilas. No utilice tipos, marcas y pilas diferentes y teniendo diferentes capacidades. Mientras remplaza las pilas, vigile la polaridad (+/-).
- Retire las pilas del aparato cuando están usadas o si no utiliza el aparato durante un largo periodo. Así evita los daños posibles si chorrean.

IT- 084474 - Proiettori orientabili con sensore

Questo prodotto è adatto per l'illuminazione di scale, terrazze o passi carri, sentieri, garage ... Deve uso interno ed esterno, ma ancora al riparo dalle intemperie.

Composizione

2 faretti orientabili

2 viti e tasselli

1 nastro

Uso

- Disimballare.
- Aprire el vano baterie nella sezione posteriore svitando la vite.
- Tipo Place 4 1.5V AA nel vano baterie, rispettando la polarità +/-.
- Rimettere el copričio e avvitare con la vite.
- Fissare la luce nella posizione desiderata.
- Dirigere la luce come ti piace.
- Premere l'interruttore per accendere e spegnere la lampada. Così il sensore di movimento è anche attivato.
- Dopo 30-45 secondi, le luci si spengono quando il sensore di movimento non rileva alcun movimento.
- Non appena il sensore di movimento rileva un movimento, la lampada si riaccende automaticamente. Rilevamento del movimento funziona solo al crepuscolo e la notte. Il giorno in cui la lampada è spenta.
- Premere di nuovo interruttore on / off per spegnere la luce.
- Quando la luce si affievolisce, sostituire le batterie.

Attenzione

Rimuovere le batterie in caso di uso prolungato.

Sostituire sempre tutte le batterie e utilizzare batterie modelli identici.

L'articolo deve essere collocato in un luogo asciutto e lontano da temperature estreme.

Rischio con batteria

- sostituire sempre tutte le batterie. Non utilizzare i tipi, i marchi e le batterie diverse e hanno capacità diverse. Mentre sostituito le batterie, la polarità (+/-).
- Rimuovere le batterie dal dispositivo quando vengono utilizzati o non utilizzati il dispositivo per un lungo periodo. Questo evita potenziali danni se gocciolante.

PT - 084474 - proyectores ajustáveis com sensor

Este producto es adecuado para la iluminación de escaleras, terrazas o entradas, caminos, garajes,etc. Su uso es conveniente en interiores y la exterior siempre que este protegido de las intemperies.

Composição

2 projectores orientáveis

2 parafusos e buchas

1 fita

Uso

- Descompacte.
- Abrir o compartimento da bateria na seção traseira, desapertando o parafuso.

- Place 4 baterias de 1.5V tipo AA no compartimento da bateria, observando a polaridade correta +/-.
- Recoloque a tampa e aperte-lá com a chave de fenda.
- Anexar a luz para o local desejado.
- Dircione a luz como você gosta.
- Pressione o botão para ligar e desligar a lâmpada. Assim o sensor de movimento é também ligado.
- Depois de 30-45 segundos, as luzes se apagam quando o sensor de movimento não detecta qualquer movimento.
- Quando o sensor de movimento detecta movimento, a lâmpada acende novamente automaticamente. Detecção de movimento funciona apenas no crepúsculo e noite. O dia em que a lâmpada está desligada.
- Pressione novamente o botão para ligar / desligar para desligar a luz.
- Quando a luz desaparece, trocar as baterias.

Atenção

Retire as baterias em caso de não uso prolongado.

Substitua sempre todas as baterias e usa modelos idênticos.

O arco deve ser colocado em um local seco e longe de temperaturas extremas.

Riscos com baterias

- Substitua sempre todas as pilhas. Não use tipos, marcas e baterias diferentes e têm diferentes capacidades. Enquanto substitui as baterias, observe a polaridade (+/-).
- Retire as pilhas do dispositivo quando eles são usados ou não usado o dispositivo por um longo período. Isto evita a possibilidade de danos se gotejando.

PL - 084474 - czujnik z regulacją reflektorów

Produkt nadaje się do oświetlenia klatek schodowych, tarasów i podjazdów, ściezek, garaże ... To powinno wewnętrzach i na zewnątrz, ale nadal chronione od pogody.

Skład

- 2 regulowane reflektory
2 śruby i kolki
1 taśma

Użycie

- Rozpakuj urządzenie.
- Otwórz komorę baterii z tyłu urządzenia poprzez odkręcenie go.
- Włożyć 4 baterie AA 1.5V i wracać uwagę na prawidłową biegunowość (/ -).
- Miejsce to wieko z powrotem do komory baterii i przykręcić tego.
- Instalacja miejsc w żądanym miejscu.
- Stworzenie plamy w miarę potrzeb.
- Ustawić przełącznik na on / off w położeniu (I), w celu lampę w eksploatacji i ruchu. Po raz pierwszy plamy zapaliły około 30-45 sekund (nawet w świetle dziennym), a następnie udać się automatycznie.
- Jeżeli czujnik ruchu wykrywa ruch w półmroku lub w ciemności, światło automatycznie wraca na okolo 30 sekund.
- Ustawić przełącznik ON / OFF OFF (0), aby wyłączyć lampę.
- Jeżeli światło jest slabše, baterie należy wymienić na nowe.

Uwaga

Wyjmij baterie w przypadku długotrwalego użytkowania.

Zawsze należy wymieścić wszystkie baterie i używać baterii identycznych modeli.

Artykuł powinien być umieszczony w suchym miejscu, z dala od wysokich temperatur.

Niebezpieczenstwo z baterii

- Należy wymieścić wszystkie baterie. Nie używać różnych typów baterii, marki lub akumulatory o różnych pojemnościach. Przy wymianie baterii na polaryzacje (+/-).
- Wyjmij baterię z urządzenia, gdy sa zużyte lub nie używać urządzenia dłużej. Aby uniknąć uszkodzenia, które mogą być spowodowane przez nieszczelności.

Tento článok by mal byť umiestnený na suchom mieste a ďaleko od extrémnych teplôtám.

Nebezpečenstvo z batérií

- Vždy vymieňajte všetky batérie. Nikdy nepoužívajte rôzne typy batérií, značky alebo batérie s rôznymi kapacitami. Pri výmeni batérií na polaritu (+/-).
- Vyberte batérie z prístroja, ak sú opotrebované alebo nepoužívajte prístroj dlhšie. Aby nedošlo k poškodeniu, ktoré môže byť spôsobené výtečeniu batérií.

РУС - 084474 - Регулируемые прожекторы с датчиком

Этот продукт подходит для освещения лестниц, террас или проездов, дорожек, гаражи ... Следует помещении и на открытом воздухе, но по-прежнему защищены от непогоды.

Состав

- 2 Регулируемые прожекторы

- 2 винта и заглушки

- 1 лента

Использование

- Распакуйте продукт.
- Откройте батарейный отсек на задней стороне устройства, открутив его.
- Вставьте 4 батареи типа AA 1.5V и обратите внимание на правильную полярность (/ -).
- Место затем крышки обратно на батарейный отсек и винт это.
- Установить пятна в нужном месте.
- Установите пятна по мере необходимости из.
- Установить переключатель на вкл / выкл переключатель в положение (I), чтобы взять лампу в эксплуатации и движению. Впервые пятна осветить около 30-45 секунд (даже при дневном свете), а затем автоматически погаснет.
- Если датчик движения обнаруживает движение в полумраке или в темноте, свет автоматически возвращается в течение примерно 30 секунд.
- Установите ON / OFF переключатель выключен (0), чтобы выключить лампу.
- Если свет слабее, батареи должны быть заменены новыми.

Внимание

Удалите батареи в случае длительного использования.

Всегда заменяйте все батареи и аккумуляторы использовать одинаковые модели.

В статье должны быть помещены в сухом месте, вдали от экстремальных температур.

Опасность от батарей

- Всегда заменяйте все батареи. Никогда не используйте различные типы батарей, бренды или батареи различной емкости. При замене батарей на полярность (+/-).
- Удалите элементы питания из устройств, хранившихся неиспользованными долгое время. Во избежание повреждений, которые могут быть вызваны протечки.

CZ - 084474 - Nastaviteľné bodové svetlo senzor

Tento produkt je vhodný pre osvetlenie schodišť, teras či príjezdových cest, stiežek, garáže ... To by melo byť umiestnený a venkovne používať, ale stále chránený pred poveternostnimi vlivy.

Složení

- 2 Nastaviteľné bodové svetlo

- 2 šrouby a hmoždinky

- 1 páska

Použití

- Vybalte produkt.
- Otvorte prostor pre baterie na zadnej strane prístroja odšroubováním jí.
- Vložte 4 AA baterie 1.5 V a dávajte pozor na správnu polaritu (/ -).
- Miesto pak víko zpäť na prostoru pre baterie a šroub to.
- Instalácia skriny na požadované miesto.
- Nastavíte skriny podľa potreby vybrať. Pripínacie na zapnutí / vypnutí zapnutí polohy (I), aby sa vzaly lampy v provozu a pohybe.
- Popravte skriny rozsvietiť asi 30 až 45 sekund (I za denného svetla) a pak zhasnou automaticky.
- Pokud snímač pohybu detektuje pohyb v prítmí nebo ve tmě, světlo se automaticky přepne zpět na dobu asi 30 sekund.
- Nastavte ON / OFF vypnut (0), vypnout lampu.
- V prípade, že světlo je slabší, baterie musí byt nahrazeny novými.

Pozor

Vyjmite baterie v prípadě dlhodobé používania.

Vždy vymenite všechny baterie a použivajte baterie identické modely.

Tento článok by meli byť umiestnený na suchém miestst a daleko od extrémných teplôtám.

Nebezpečí z baterii

- Vždy vymieňajte všechny batérie. Nikdy nepoužívajte rôzne typy batérií, značky alebo batérie s rôznymi kapacitami. Při výmene batérií na polaritu (/ -).
- Vyměňte batérie z prístroje, pokud jsou opotřebované nebo nepoužívajte přístroj déle. Aby nedošlo k poškození, které může být způsobeno výtečením baterií.

SK - 084474 - Nastaviteľné bodové svetlo senzor

Tento produkt je vhodný pre osvetlenie schodišť, teras či príjezdových cest, chodníkov, garáže ... To by malo vnútorné a vonkajšie používať, ale stále chránený pred poveternostnimi vlivmi.

Zloženie

- 2 Nastaviteľné bodové svetlo

- 2 skrutky a hmoždinky

- 1 páska

Použitie

- Rozbalte produkt.
- Otvorte priestor pre baterie na zadnej strane prístroja odskrutkováním ju.
- Vložte 4 AA baterie 1.5 V a dávajte pozor na správnu polaritu (/ -).
- Miesto potom večo späť na priestoru pre bateriu a skrutku to.
- Instalácia skriny na požadované miesto.
- Nastavíte skriny podľa potreby vybrať.
- Pripínacie na zapnutie / vypnutie zapnutie polohy (I), aby sa vzali lampy v prevádzke a pohybe.
- Převrátíte skrny rozsvítit' asi 30 až 45 sekund (I za denného svetla) a potom sa vypnú automaticky.
- Ak snímač pohybu detektuje pohyb v prítm alebo v tm, svetlo sa automaticky prepne späť na dobu asi 30 sekund. - Nastavte ON / OFF vypnút (0), vypnút lampu.
- V prípade, že svetlo je slabší, baterie musia byt nahradené novými.

Pozor

Vyberte batérie v prípade dlhodobé používania.

Vždy vymenite všechny baterie a použivajte baterie identické modely.

FR - Mise au rebut de l'appareil : La directive Européenne 2012/19/EU sur les déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et de réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

GB - This product is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (WEEE). Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection, recycling and disposal of your appliance.

DE - Entsorgung des Geräts: Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über die mit elektrischen und elektronischen Komponenten ausgestatteten Abfälle (WEEE) bestimmt, dass Benutzte Haushaltsgeräte nicht über die kommunale Abfallabstimmung entsorgt werden dürfen. Die gebrauchten Geräte müssen über entsprechende Sammlung entsorgt werden, um den Wiedereinsatz der verschiedenen Komponenten zu erhöhen und die Gesundheit sowie die Umwelt zu schützen.

NL - Verwijdering van het apparaat: Europese richtlijn 2012/19/EU inzake afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet als niet gescheiden gemeentelijk afval worden weggegooid, maar aparte collectiefaciliteiten. Raadpleeg uw lokale overheid voor informatie over de collectie, recycling en afval van uw apparaat.

ES - Reciclaje: Este producto lleva el símbolo de descarte selectivo de equipamiento eléctrico y electrónico (RAEE). Esto significa que el aparato debe manipularse siguiendo las directivas europeas 2012/19/UE para ser reciclado o desmantelado con el fin de minimizar su impacto en el medio ambiente. Para mayor información, por favor contacte a sus autoridades locales o regionales. Los productos de RAEE no deben ser eliminados como residuos municipales sin separación.

IT - Smaltimento dell'apparecchio: La direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel circuito normale dei rifiuti urbani. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di ricupero e ridurre l'impatto sulla salute umana e sull'ambiente.

PT - O caixote com uma cruz indica que o produto (REEE) preenche os requisitos exigidos pela nova diretiva introduzida na tutela do ambiente 2012/19/UE e que no fim do seu ciclo de vida deve ser encaminhado para a reciclagem. Por favor contacte as autoridades locais competentes para obter informações sobre a recolha de desperdícios. Ao não agir de acordo com o indicado neste parágrafo terá de responder segundo as leis em vigor.

CZ - Likvidace zařízení: Evropská směrnice o odpadu z elektrických a elektronických zařízení 2012/19/EU (REEE) vyžaduje, aby elektrické a elektronické zařízení byly vymýtnuta do zvláštního kontajneru pro likvidaci odpadu z domácností, aby byly využity recyklační procesy. Neplatí to u výrobků, které jsou určeny pro profesionální uživatele.

SL - Odstranjevanje izdelkov: smernica Evropske unije 2012/19/EU o odpadu iz elektronskega in električnega (WEEE), nakujuje, aby zgodnjih domovnih izdelkov, aby zbiranje oddeljeno, aby zgorajšnjo pozicijo odzysku i recykling zavrhovati v novih materialov oraz posredovanju na reciklažo.

PL - Utylizacja urządzenia: Dyrektywa Europejska 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), nakazuje, aby zużytych domowych urządzeń elektrycznych nie wprowadzać do normalnego strumienia odpadów komunalnych. Zużyte urządzenia powinny być zbiierane oddzielnie, aby zoptymalizować pozycję odzysku i recykling zatrzymanych w nich materiałów oraz zapobiec wprowadzaniu ich do środowiska.

PTC - Marcação com símbolo de reciclagem do lixo eletrônico: Aviso: o aviso de queimado de resíduos de aparelhos elétricos e eletrônicos é destinado a informar que o produto atende às normas da União Europeia para a reciclagem de resíduos de aparelhos elétricos e eletrônicos.

RO - Aruncarea aparatelor la deșeuri: Directiva Europeană 2012/19/UE referitoare la deșeuri din Echipamentele electrice și Electronice (DEEE), cere că aparatelor trebuie colectate separat pentru a optimiza procesul de recuperare și reciclare a materialelor componente și a reduce impactul acestora asupra sănătății omului și mediului.

ES - Reciclaje: este producto lleva el símbolo de descarte selectivo de equipamiento eléctrico y electrónico (RAEE). Esto significa que el aparato debe manipularse siguiendo las directivas europeas 2012/19/UE para ser reciclado o desmantelado con el fin de minimizar su impacto en el medio ambiente. Para mayor información, por favor contacte a sus autoridades locales o regionales. Los productos de RAEE no deben ser eliminados como residuos municipales sin separación.

IT - Smaltimento dell'apparecchio: La direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel circuito normale dei rifiuti urbani. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di ricupero e ridurre l'impatto sulla salute umana e sull'ambiente.

PT - O caixote com uma cruz indica que o produto (REEE) preenche os requisitos exigidos pela nova diretiva introduzida na tutela do ambiente 2012/19/UE e que no fim do seu ciclo de vida deve ser encaminhado para a reciclagem. Por favor contacte as autoridades locais competentes para obter informações sobre a recolha de desperdícios. Ao não agir de acordo com o indicado neste parágrafo terá de responder segundo as leis em vigor.

CZ - Likvidace zařízení: Evropská směrnice o odpadu z elektrických a elektronických zařízení 2012/19/EU (REEE) vyžaduje, aby elektrické a elektronické zařízení byly vymýtnuta do zvláštního kontajneru pro likvidaci odpadu z domácností, aby byly využity recyklační procesy. Neplatí to u výrobků, které jsou určeny pro profesionální uživatele.

SL - Odstranjevanje izdelkov: smernica Evropske unije 2012/19/EU o odpadu iz elektronskega in električnega (WEEE), nakujuje, aby zgodnjih domovnih izdelkov, aby zbiranje oddeljeno, aby zoptymalizovati pozicijo odzysku i recykling zatrzymanih v novih materialov oraz posredovanju na reciklažo.

RO - Aruncarea aparatelor la deșeuri: Directiva Europeană 2012/19/UE referitoare la deșeuri din Echipamentele electrice și Electronice (DEEE), cere că aparatelor trebuie colectate separat pentru a optimiza procesul de recuperare și reciclare a materialelor componente și a reduce impactul acestora asupra sănătății omului și mediului.